

Влияние распределения ресурсов на взаимосвязи между потребностями в спасении жизни людей, предупреждением, обеспечением готовности и восстановлением.

Принятие оперативных меморандумов о взаимопонимании между различными организациями с целью укрепления взаимосвязи и координации между оперативной деятельностью соответствующих субъектов.

Оперативный и финансовый потенциал каждой организации для принятия своевременных и эффективных мер с учетом ее роли и мандата.

Практические последствия для каждого учреждения в связи с полномасштабным участием в согласованном планировании мероприятий в рамках Департамента по гуманитарным вопросам Секретариата и в подготовке соответствующих призывов к совместным действиям.

Подготовка стратегий в области всестороннего развития людских ресурсов, включая межучрежденческие проекты по подготовке кадров.

Представление докладов — по оперативным и финансовым вопросам — и оценка осуществляемых программ.

Административные и другие процедуры, обеспечивающие гибкость и способствующие быстрому реагированию.

Рамки передачи полномочий на местном уровне.

1995/57. Смертная казнь

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2857 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, 32/61 от 8 декабря 1977 года, 39/118 от 14 декабря 1984 года и 44/128 от 15 декабря 1989 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1745 (LIV) от 16 мая 1973 года, 1930 (LVIII) от 6 мая 1975 года, 1984/50 от 25 мая 1984 года и 1990/51 от 24 июля 1990 года,

рассмотрев пятый пятилетний доклад Генерального секретаря о смертной казни и осуществлении мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь¹³¹, который был представлен Совету в соответствии с его резолюцией 1990/51 и его решением 1994/206 от 3 февраля 1994 года,

учитывая, что только 63 правительства ответили на вопросник, разосланный Генеральным секретарем с просьбой представить информацию для подготовки пятого пятилетнего доклада,

1. *предлагает* государствам-членам ответить на вопросник, который будет разослан Генеральным секретарем в рамках подготовки в 2000 году шестого пятилетнего доклада о смертной казни, и представить ему запрошенную информацию;

2. *отмечает*, что в период, охваченный в докладе Генерального секретаря, возросшее число стран отменили смертную казнь, другие страны придерживаются политики сокращения числа правонарушений, наказуемых смертной казнью, или сообщили об отказе от вынесения смертных приговоров, в то время как остальные страны сохраняют смертную казнь;

3. *просит* Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию изучить доклад Генерального секретаря на своей пятой сессии;

4. *просит* Генерального секретаря при подготов-

ке шестого пятилетнего доклада использовать все имеющиеся данные, включая текущие криминологические исследования, и предложить специализированным учреждениям, межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, представить свои замечания по этому вопросу;

5. *рекомендует*, чтобы в пятилетних докладах Генерального секретаря, как и в докладе, представленном Экономическому и Социальному Совету в 1995 году, и впредь рассматривалось осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь.

*57-е пленарное заседание,
28 июля 1995 года*

1995/58. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹³² и доклад Председателя Экономического и Социального Совета о консультациях, проведенных с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹³³,

заслушав заявление, сделанное исполняющим обязанности Председателя Специального комитета¹³⁴,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и резолюции Специального комитета, а также на все другие соответствующие резолюции и решения, в частности, свою резолюцию 1994/37 от 29 июля 1994 года,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, Южнотихоокеанским форумом и Карибским сообществом,

сознавая необходимость содействия осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

отмечая, что значительное большинство остающихся самоуправляющихся территорий являются малыми островными территориями,

приветствуя помощь, оказанную самоуправляющимся территориям некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в част-

¹³² A/50/212.

¹³³ E/1995/85.

¹³⁴ См. E/1995/SR.51.

¹³¹ E/1995/78 и Add.1 и Corr.1.